

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorrad

B E T A

R 8 (125 E6)

CH 6077 06

Hersteller S I M S.p.A., 50067 Rignano - Firenze (I)
 Erkennungsmerkmale "R 8" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, auf Lenkkopfrohr
 Rahmennummer links, Mitte, bei Lagerung der Hinterradschwinge
 Motorkennzeichen "Beta S 51" links, seitlich auf Block über Gangschalthebelwelle
 Geprüftes Fahrzeug 008806
 Hauptimporteur MOTO BETA IMPORT, Walter Brunner, Aufwiesenstrasse 13, 8305 Dietlikon
 Weitere Importeure -

Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>2</u>	Motor			
Getriebe	<u>mechanisch</u>			Marke	<u>BETA</u>	Typ	<u>BETA S 51</u>
Anzahl Gänge	<u>5</u>			Bauart	<u>Monoblock</u>	Takte	<u>2</u>
Vorderradbremse	<u>mechanisch, IB</u>			Treibstoff	<u>B/Gemisch</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Hinterradbremse	<u>mechanisch, IB</u>			Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>1</u>
Sitzkissenlänge	<u>2 Pl. = 620 mm, 1 Pl. = 440 mm</u>			Bohrung	<u>54</u>	Hub	<u>54</u>
Sitzkissenart	<u>2 Pl. = mit Halteriemern / 1 Pl. ohne Hocker</u>			Hubraum	<u>124</u>	Steuer-PS	<u>0,63</u>
Abstellstütze	<u>selbsttätige Seitenstütze</u>			Leistungs-PS	<u>5,9 kW (8 CVNA)</u>	bei U/min	<u>6000</u>
Seitenwagenbetrieb	<u>-</u>			Schalldämpfer	<u>2 Töpfe, DGM 31328 S</u>		
Geschwindigkeitsmesser	<u>km/h</u>			Entstörung	<u>BAY, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: B</u>		
Rückspiegel	<u>1 links, grösser 50 cm2</u>			Abgasprüfung	<u>CO-korr. 2,4 % bei 1450 U/min</u>		
Diebstahlsicherung	<u>Lenkersperre</u>			Vmax	<u>85 km/h</u>		
Besondere Ausrüstung	<u>-</u>			Lärm			
				Vorbeifahrt	<u>33,1 km/h, M3, 1A 4,00 = 81 dB/A</u>		
				Nahfeld	<u>88</u>	dB/A bei U/min	<u>5000 (techn. bedingt)</u>

Masse

Länge	<u>2120</u>	Höhe	<u>1200</u>
Breite	<u>950</u>	Achsabstand	<u>1380</u>
Anzahl Plätze	<u>2 oder 1</u>		
Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>45</u>	<u>70</u>	<u>115</u>
Gewichtsverteilung	<u>17</u>	<u>123</u>	<u>140</u>
Gesamtgewicht	<u>62</u>	<u>193</u>	<u>255</u>
Fabrikgarantie			<u>268</u>
Reifengrösse	<u>3.00 - 21</u>	<u>3.75 - 18</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>4 / 2,25</u>	<u>4 / 2,25</u>	
Tragkraft / V-max.	<u>180 / 150</u>	<u>250 / 150</u>	
für Vmax			

Ausrüstung §)

Fernlicht	<u>CEY CH 1 8220 01 oder CH 1 2920 03</u>
Abblendlicht	<u>dito</u>
Standlicht	<u>-</u>
Blinker vorn	<u>-</u>
Schlusslicht	<u>CEY CH 1 8230 01</u>
Bremslicht	<u>dito</u>
Blinker hinten	<u>-</u>
Rückstrahler	<u>I (E)</u>
K-Schild-Bel.	<u>1 kombiniert</u>
Lichtm.-Leistung	
Warnvorrichtung	<u>1 Wechselstromscharre CEV AGA 25</u>

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>115</u>
Fabrikmarke	<u>B E T A</u>	Gesamtgewicht	<u>268</u>
Typ	<u>R 8</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6077 06</u>	Hubraum	<u>124</u>
Anzahl Plätze	<u>2 oder 1</u>	Steuer-PS	<u>0,63</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Reifenvariante : v = 3.25 - 21, 4 PR, Tragkraft 230 kg bei 2,25 bar, V/max. 150 km/h
h = 4.00 - 18, 4 PR, Tragkraft 320 kg bei 2,80 bar, V/max. 150 km/h
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 8.2.1979

Studen, 12.3.1979 / 2.4.1979

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle